

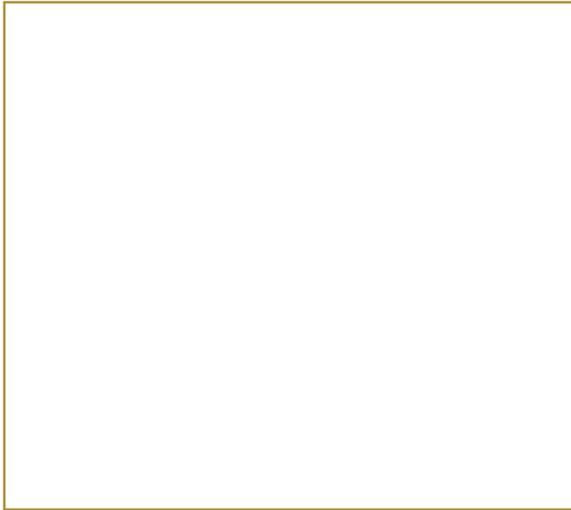
¿Qué es el programa Ticket para Trabajar?

El Ticket es parte de un programa nacional de la Administración del Seguro Social (SSA) llamado "Ticket para Trabajar".

¿Cuál es el objetivo del programa "Ticket para Trabajar"?

- Aumenta sus opciones para obtener servicios de rehabilitación y vocacionales.
- Ya no tiene que escoger entre cobertura de atención a la salud y el trabajo.

Para mayor información en su comunidad, comuníquese con:



Para mayor información

Division of Vocational Rehabilitation
1700 E. Cherry St., 2nd Floor
Seattle, WA 98122
1-866-889-8287
1-866-339-6574 (TTY)
<http://www1.dshs.wa.gov/dvr/>

MAXIMUS

1-866-968-7842
<http://www.YourTicketToWork.com>

Beneficios de Consejería y Planificación:

Positive Solutions

King Co – 206-322-8181
Kitsap Co – 360-405-0620
<http://www.psbrc.org/>

Plan To Work

1-866-497-9443
1-877-846-0775 (TTY)

Sitios en la red adicionales

- Social Security – Redbook of Work Incentives
<http://www.ssa.gov/work/ResourcesToolkit/redbook.html>
- Social Security – Work Site
<http://www.ssa.gov/work/>
- Work Support.com – information & resources
<http://www.WorkSupport.com>
- Pass Plan & Work Incentives
<http://www.passplan.org>
- Washington Protection and Advocacy System
<http://www.wpas-rights.org>
- Healthcare for Workers with Disabilities
<http://fortress.wa.gov/dshs/maa/Eligibility/HWD.htm>



Guía para el programa Ticket para Trabajar



Un Programa de Incentivos para Trabajar del Seguro Social



¿Quién es elegible para el programa "Ticket para Trabajar"?

MAXIMUS, en representación de la Administración del Seguro Social (SSA), enviará un paquete de información a todos los beneficiarios elegibles entre 18 y 64 años de edad que reciban Ingreso Suplemental de Seguro (SSI) y/o Seguro por Incapacidad del Seguro Social (SSDI). Los paquetes del Ticket comienzan a enviarse en noviembre de 2003.

¿Afectará la utilización del Ticket mi cheque del Seguro Social?

Sí. El monto de sus ingresos pudiera afectar el monto de su cheque y hasta el cese de la recepción del mismo. El programa Ticket está diseñado para incitar un progreso constante para llegar a ser financieramente independiente de los beneficios de la Administración del Seguro Social (SSA) tales como Ingreso Suplemental de Seguro (SSI) y el Seguro por Incapacidad del Seguro Social (SSDI), si fuera posible. Es importante que hable con alguien que esté familiarizado con las reglas sobre el efecto que tendrá su trabajo en su cheque.

Si utilizo el Ticket, ¿afectará mis beneficios médicos?

La utilización de su Ticket no resulta en la pérdida de su cobertura médica.

- La legislación con relación al Ticket extiende la cobertura de Medicare a 8 años y medio para aquellos que ganan lo suficiente para ya no recibir un cheque del Seguro por Incapacidad del Seguro Social (SSDI) de la Administración del Seguro Social (SSA).
- Si continúa siendo elegible para el Ingreso Suplemental de Seguro (SSI), automáticamente continuará siendo elegible para Medicaid.
- Si satisface los requisitos del programa, puede adquirir cobertura de Medicaid por medio del programa de Atención a la Salud para Trabajadores con Impedimentos* (HWD). Para información sobre el HWD, llame al número gratuito al 1-866-272-7630 (voz o TTY).

¿Cuáles son las ventajas al utilizar el Ticket para Trabajar?

- Si perdiera su empleo debido a un impedimento, podrá recibir rápidamente beneficios de la Administración del Seguro Social (SSA). Esto es así incluso si no utiliza su Ticket.
- Las Revisiones Médicas por Impedimentos Crónicos se suspenderán mientras esté trabajando exitosamente para lograr las metas de su plan de trabajo.
- Puede escoger con qué proveedores de servicios de empleo desea trabajar para diseñar y completar su plan individual de empleo.

¿Tengo que utilizar mi Ticket?

No. El programa Ticket es voluntario. No existe multa alguna por utilizar o no su Ticket.

¿Dónde puedo utilizar mi Ticket?

The El programa Ticket le otorga la opción de utilizar proveedores de servicio de empleo denominados Redes de Empleo (EN). Bajo este programa, la División de Rehabilitación Vocacional (DVR) y el Departamento de Servicios para Personas Ciegas (DSB) son redes de empleo (EN). DVR y DSB proporcionarán servicios a las personas independientemente si estas optan o no por utilizar el Ticket. También existen otras redes de empleo (EN), que pudieran ayudarlo con sus metas laborales. Es importante que dialogue con una red de empleo (EN) para conocer si ellos pueden satisfacer sus necesidades individuales. Las redes de empleo, con excepción de la División de Rehabilitación Vocacional (DVR) y el Departamento de Servicios para Personas Ciegas (DSB), pueden escoger a quién servirán. Para obtener una lista de las redes de empleo y sus servicios, llame a MAXIMUS.

¿Qué es MAXIMUS?

MAXIMUS es la compañía que implementa el programa Ticket para la Administración del Seguro Social (SSA).

¿Cómo utilizo mi Ticket?

- Llame a MAXIMUS para obtener una lista de redes de empleo (EN) en su área.
- Consulte sin cargo a un especialista en beneficios para informarse sobre la utilización de su Ticket y los diferentes incentivos que le permiten trabajar y mantener sus beneficios médicos.
- Reúnase con representantes de una agencia de rehabilitación vocacional (VR) o una red de empleo (EN) para dialogar sobre sus metas y servicios de empleo.
- Escoja una agencia de rehabilitación vocacional (VR) o una red de empleo (EN).
- Asigne su Ticket a una agencia de rehabilitación vocacional (VR) o a una red de empleo (EN).

*HWD es un programa de incentivo de trabajo de Medicaid que le permite a una persona con impedimentos que está trabajando, adquirir cobertura de atención a la salud por una prima mensual en una escala de ingreso variable.

